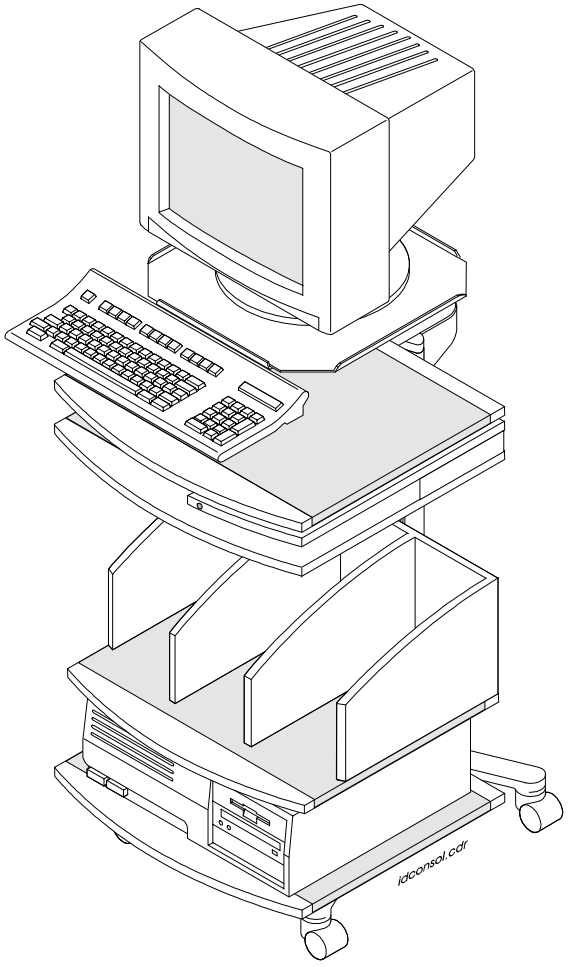
Order No.: DD+DIS110.00M

1 Piece QL2VC MA1

# ADC-PRID
## Type 4406/841/831

**Ersatzteilliste**
**Spare Parts List**
**Liste des Pièces de Rechange**

**2. Ausgabe**
**2nd Edition**
**2ère édition**




Die Ersatzteilliste ist gesondert lieferbar: Bestellnummer DD+DIS110.00M
The spare parts list is available seperatly: Order number DD+DIS110.00M
La liste des piéces detachées est á votre disposition séparément: No. de Ref. DD+DIS110.00M

**printed in Germany**

AGFA

HOME

| | |
|---|---|
| Bestellen von Ersatzteilen<br>und Ersatzteilsortimenten:<br>To order spare parts and<br>spare part assortments:<br>Commande de pièces détachées<br>et assortiments des pièces détachées: | **Tel.: xx49 - (0)89 - 6207 - 3760**<br>**Fax.: xx49 - (0)89 - 6207 - 7388** |
| Bestellen von Dokumentation:<br>To order documentation:<br>Commande de documentation: | **Tel.: xx49 - (0)89 - 6207 - 3553**<br>**Fax.: xx49 - (0)89 - 6207 - 7271** |

**Inhaltsverzeichnis**
**Contents**
**Table de matières**

**ADC ID-TABLET DOUBLE** **SEITE/PAGE 01**
**ADC ID TABLET DOUBLE**
**ADC TALLETT-ID DOUBLE**

**ADCC ID-KONSOLE** **SEITE/PAGE 02**
**ADCC ID CONSOLE**
**ADCC CONSOLE ID**

**STECKVERBINDUNGEN** **SEITE/PAGE 03 – 04**
**CONNECTORS**
**CONNECTEURES**

**SCHELLEN** **SEITE/PAGE 05 - 06**
**CLAMPS**
**COLLIERS**

**Hinweise**
**Notes**
**Remarques**

## Hinweise

Anschlüsse und Reparaturen elektrischer Art dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden!
Anschlüsse und Reparaturen mechanischer Art dürfen nur von einer Fachkraft durchgeführt werden!

D = Normteil. Die Bestellnummer ist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.

☐ = Baugruppe.

* = Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.

**Änderungen von Daten und Eigenschaften, die dem technischen Fortschritt dienen, vorbehalten.**

## Notes

Electrical connections and repairs must only be made by authorised electricians.
Mechanical connections and repairs must only be made by authorised technicians

D = Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M".

☐ = Assembly

* = Spare part not available from stock. Expect extended delivery times.

**We reserve the right to change data and characteristics in the light of technical progress.**

## Remarques

Seul un spécialiste est autorisé à réaliser les branchements et réparations élecriques.
Seule une personne qualifiée est autorisée à réaliser les raccords et réparations mécaniques.

D = Pièce normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisees "DD+DIS011.93M"

☐ = Modul

* = Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

**Sous réserve de modifications de données et de caractéristiques pouvant servir au progrès technique.**

# Ersatzteilsortimente

## 1. Sortiment - Typen

Ersatzteilsortimente sind eine Auswahl funktionswichtiger Teile aus der Ersatzteiliste, empfohlen vom Hersteller.
Die Sortimente unterliegen technisch und inhaltlich dem Änderungsdienst.

- **R** 'repair' → Teilebedarf zur Reparatur
- **I** 'installation' → Gerätespezifische Teile zur Installation des Gerätes, die nicht im Lieferumfang enthalten sind
- **M** 'maintenance' → Teilebedarf für eine Wartung, inklusive gerätespezifischer Hilfsstoffe und Schmiermittel
- **L** 'local stock' → strategisch wichtige oder sperrige Teile, die im zentralen Lager bereitliegen sollen

Das R-Sortiment soll der Techniker im Auto mitführen = Carstock.
Die Sortimente I und M können dem Carstock hinzugefügt werden.
Alternativ können sie als eigenständige (Koffer-) Läger bereitgehalten werden, auf die bei einer Installation bzw. Wartung zugegriffen wird (planbare Einsätze).
Technologieabhängig kann es Zusatzsortimente für ein Gerät geben, wie z.B. 50, 60 Hz- Teile.
Bestellnummern für Zusatzsortimente (sofern relevant) finden sie unter Punkt 5.

## 2. Mengen

Alle Sortimente stellen eine Startmenge dar, jeweils kalkuliert für 1-10 Geräte.
Wir empfehlen die Mengen individuell anzupassen, in Abhängigkeit von folgenden Parametern:

- Geräteanzahl
- Größe des betreuten Servicegebiets
- Servicestruktur (zentral/dezentral)
- Bevorratungszeit und Bevorratungsart
- Anzahl der Wartungskontrakte (trifft nur für M-Sortiment zu)

## 3. Bestellverfahren

- Die verfügbaren Sortimente finden Sie unter Punkt 5.
- Bestellungen von Agfa Vertretungen: wir empfehlen die Sortimente nicht mit der jeweiligen Sortimentsnummer zu bestellen, sondern bedarfsabhängig pro Artikel.
- Für jedes der einzelnen Sortimente ist eine Teileliste bei der zentralen Logistik in München auf Anfrage erhältlich. Bestelladresse siehe Punkt 4.

## 4. Bestelladresse

LOG-T, München
Tegernseer Landstr.161
81536 München
Tel.: +49 - 89 - 6207 3760
Fax.: +49 - 89 - 6207 7388

Bestellung der Teile für firmenzugehörige Besteller läuft über die Logistik des Landes.

## 5. Sortimentsliste

| | | | |
|---|---|---|---|
| CM+044060841731 | ADC-PRID Sortiment R | Version | 1 |
| CM+044060841734 | ADC-PRID Sortiment L | Version | 1 |

# Spare Parts Kits

## 1. Types of spare parts kits

The Spare parts kits are a selection of functionally important parts from the spare parts list, recommended by the manufacturer.
Technical characteristics and contents of the spare parts kits are subject to the notification service for technical modifications.

- **R** 'repair' → parts required for repair
- **I** 'installation' → machine specific parts for the machine installation which are not included in the machine shipment
- **M** 'maintenance' → parts required for maintenance, including machine specific materials and lubricants
- **L** 'local stock' → strategically important or bulky parts which should be kept at hand in the central warehouse

The R kit is the kit which the technician should keep in the car = car stock.

The kits I and M can be added to the car stock.
As an alternative they can also be kept as separate (suitcases) stocks, ready for access in case of an installation or maintenance job (calls which can be planned ahead).

Depending on the technology there may be additional kits for a machine as e.g. 50, 60 Hz parts.
For order numbers for additional kits (if relevant) refer to item 5.

## 2. Quantities

All these kits represent the initially required quantities calculated for 1-10 machines.
We recommend to adapt the quantities individually, always depending on the following parameters:

- Number of machines
- Size of the service area to be covered
- Service structure (centralized/decentralized)
- Stock time and stock type
- Number of maintenance contracts (this only applies to the M kit)

## 3. Ordering procedure

- The available kits are listed in item 5.

- Orders by Agfa agencies: We recommend to order the parts not by the kit number but to order the individual parts according to demand.

- For each individual spare parts kit there is a parts listing available upon request at the central logistics department in Munich. Ordering address → see item 4

## 4. Ordering address

LOG-T, Munich
Tegernseer Landstr.161
81536 Munich
Tel.: +49 - 89 - 6207 3760
Fax.: +49 - 89 - 6207 7388

For company connected ordering the parts have to be oredered via the national logistics department.

## 5. Listing of spare parts kits

| | | | |
|---|---|---|---|
| CM+044060841731 | ADC-PRID Sortiment R | Version | 1 |
| CM+044060841734 | ADC-PRID Sortiment L | Version | 1 |

# Kits de pièces détachées

## 1. Types de kits

Les kits comprennent des pièces recommandées par le fabricant dont le fonctionnement est important et qui ont été sélectionnées dans la liste des pièces détachées.
Les caractéristiques techniques et le contenu des kits de pièces détachées sont gérés par le service technique.

- **R** ‘réparation‘ → pièces requises pour la réparation
- **I** ‘installation‘ → pièces spécifiques à la machine et nécessaires pour son installation qui ne sont pas contenues dans la livraison
- **M** ‘maintenance‘ → pièces requises pour la maintenance, y compris les moyens auxiliaires et les lubrifiants spécifiques à la machine
- **L** ‘local stock‘ → pièces stratégiques ou encombrantes qui devraient être stockées dans le magasin central

Le kit R est le kit que le technicien devrait avoir dans sa voiture = car stock.

Les kits I et M peuvent être ajoutés au stock de voiture.
Autre possibilité: ces kits peuvent être conservés à part, dans des valises, auxquelles il est possible d'accéder en cas d'installation ou de révision (pour interventions prévues d'avance).

Suivant la technologie il peut y avoir des kits spéciaux pour un appareil par ex. pièces pour 50, 60 Hz.
Vous trouvez sous le point 5 les références de ces kits (si significatives).

## 2. Quantités

Tous ces kits représentent les quantités requises initialement, calculées pour 1 à 10 machines. Nous vous recommandons d'adapter les quantités individuellement d'après les paramètres suivants:

- Nombre de machines
- Superficie de la zone d'intervention du technicien
- Structure du service technique (centralisé/décentralisé)
- Temps et type d'approvisionnement des stocks
- Nombre de contrats d'entretien (n'est valable que pour le kit M)

## 3. Méthode pour passer commande

- Les kits disponibles sont indiqués au point 5.

1. pièces détachées par le numéro du kit mais individuellement, selon les besoins.

2. Une liste de pièces détachées de chaque kit est mise à disposition, sur demande, à partir du centre de logistique de Munich. Adresse: → voir le point 4

## 4. Adresse pour la commande

LOG-T, Munich
Tegernseer Landstr.161
81536 Munich
Tel.: +49 - 89 - 6207 3760
Fax.: +49 - 89 - 6207 7388

Les commandes des pièces pour les membres de la société AGFA doivent être effectuée par la logistique nationale.

## 5. Liste des kits de pièces détachées

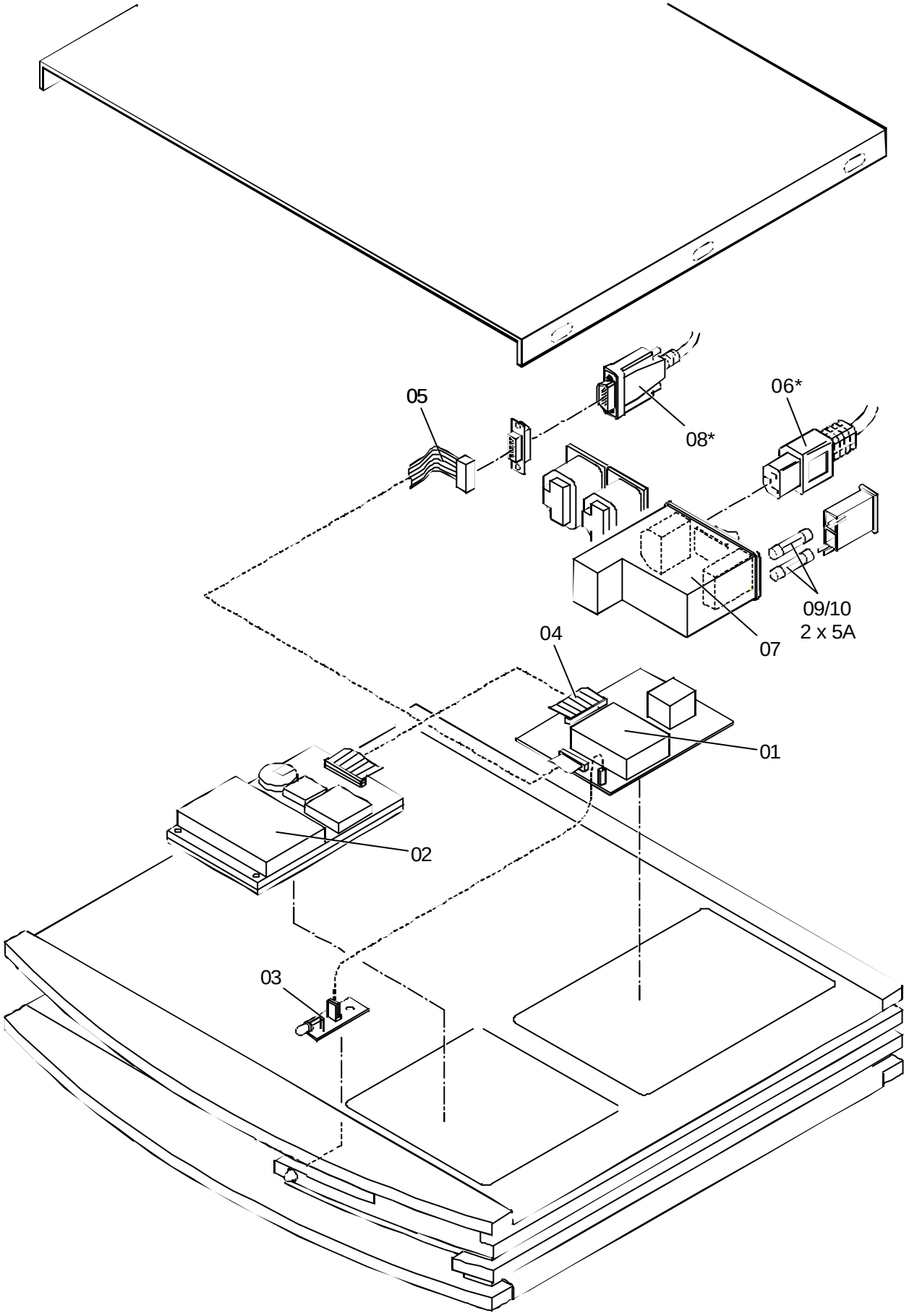
| | | | |
|---|---|---|---|
| CM+044060841731 | ADC-PRID Sortiment R | Version | 1 |
| CM+044060841734 | ADC-PRID Sortiment L | Version | 1 |

## Typenverzeichnis / Type List / List de Type

| | | |
|---|---|---|
| ADC-PRID | 4406 / 0841 | 37QUU |

## Zubehör / Accessories / Accessoires

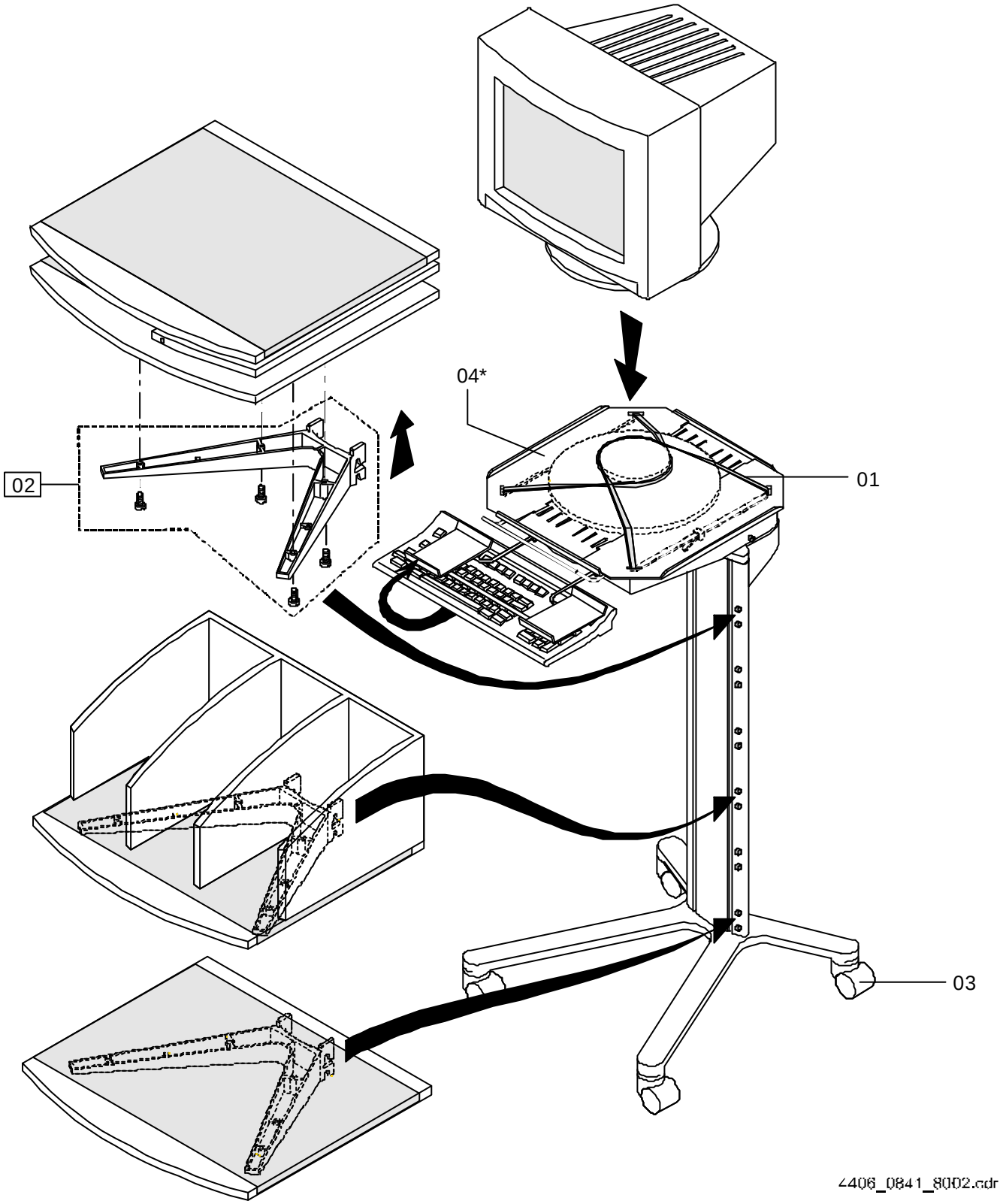
| | | |
|---|---|---|
| ADCC AUTOROUTING SOFTWARE | 4406/0705 | 368K2 |
| ADCC PREVIEW SOFTWARE | 4406/0720 | 37J3H |
| ADCC PC + 17" VGA MONITOR | 4406/0821 | 36743 |
| ADCC CONSOLE | 4406/0831 | 37J4K |
| ADCC CASSETTE RACK | 4406/0851 | 36755 |
| ADCC RISLINK TOOLKIT SW | 4406/0881 | 368JZ |
| ADCC SHELF | 4406/0910 | 37QVW |




ADC ID-TABLET DOUBLE
ADC ID TABLET DOUBLE
ADC TABLETT-ID DOUBLE

| Pos. Nr.<br>Item no.<br>Pos. no. | Teile.Nr.<br>Part No.<br>Nr. de Ref. | Benennung<br>Description<br>Denomination |
|---|---|---|
| 1 | EB+44060645 | GS ADCC NETZTEIL<br>ADCC POWER SUPPLY PCB<br>BLOC SECTEUR ADDC CI |
| 2 | EB+44060530 | GS ADCC RFTAG READER<br>ADCC RFTAG READER PCB<br>CI ADCC RFTAG READER |
| 3 | EB+44060655 | ADCC POWER ON LED + CBL<br>ADCC POWER ON LED + CBL<br>ADCC POWER ON LED + CBL |
| 4 | EB+44060550 | ADCC FLACHBANDKABEL 16POL<br>ADCC 16PIN FLAT CABLE<br>CABLE PLAT ADCC |
| 5 | EB+44060560 | ADCC FLACHBANDKABEL 9POL<br>ADCC 9PIN FLAT CABLE<br>CABLE PLAT ADCC |
| 6 | EB+44060570 * | ADCC ID-TABLET NETZKABEL PS-GS<br>ADCC ID-TABLET POWER CABL<br>ADCC ID-TABLET CORDON D'A |
| 7 | EB+44060580 | ADCC ID-TABLET HAUPTSCHALTER<br>ADCC ID-TABLET MAIN SWITC<br>ADCC ID-TABLET INTERRUPTE |
| 8 | EB+44060590 * | EXTERNAL RS232 CABLE<br>CABLE<br>CABLE |
| 9 | CM+9045196770 | SICHERUNG T 5A - 5X20MM<br>FUSE<br>FUSIBLE |
| 10 | CM+9045231620 | SICHERUNG T 5A UL - 6,3X32MM<br>FUSE<br>FUSIBLE |

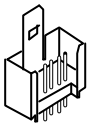
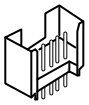
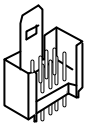
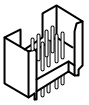
☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

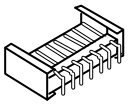
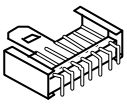
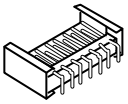
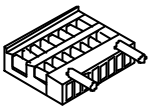
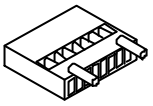



ADCC ID-KONSOLE
ADCC ID CONSOLE
ADCC CONSOLE ID

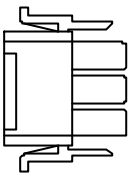
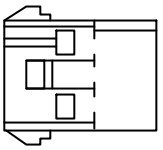
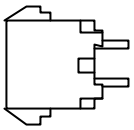
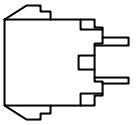
| Pos. Nr.<br>Item no.<br>Pos. no. | Teile.Nr.<br>Part No.<br>Nr. de Ref. | Benennung<br>Description<br>Denomination |
|---|---|---|
| 1 | EB+44060600 | MONITORSTARPS (SET OF 2 PIECES)<br>MONITORSTARPS (SET OF 2 PIECES)<br>MONITORSTARPS (SET OF 2 PIECES) |
| 2 | EB+44060680 | V-SUPPORT + SCREW<br>V-SUPPORT + SCREW<br>V-SUPPORT + SCREW |
| 3 | EB+44060685 | WHEELS (SET OF 4 PIECES)<br>WHEELS (SET OF 4 PIECES)<br>WHEELS (SET OF 4 PIECES) |
| 4 | EB+44060710 * | MONITOR PLATE<br>MONITOR PLATE<br>MONITOR PLATE |

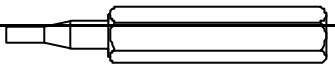
☐ =Baugruppe / Assembly / Modul
D=Normteil. Die Bestellnummerist der separaten Normteileliste "DD+DIS011.93M" zu entnehmen.
D=Standardised part. For order please refer to the separate spare parts list for standardised parts "DD+DIS011.93M"
D=Pìece normalisée. Vous trouvez leur référence dans la liste, á part, des pieces normalisées "DD+DIS011.93M"
*=Ersatzteil, nicht ab Lager lieferbar. Bei Bestellung verlängerte Lieferzeit.
*=Spare part, not available from stock. Expect extended delivery times.
*=Piece detachee n´est pas disponible depart stock. Délai prolongé en cas de commande.

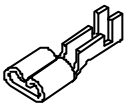
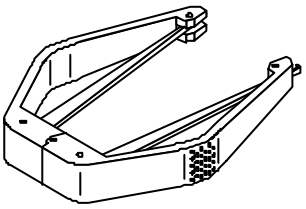
| | STIFTLEISTE STEHEND / MALE CONNECTOR VERTICAL / RÉGLETTE À GOUPILLES VERTICALE | | | |
|---|---|---|---|---|
| **POLZAHL**<br>**NO.OF POLES**<br>**NOMBRE DE PÔLES** | EINREIHIG MIT RASTLASCHE<br>ONE-ROW WITH LATCH<br>À UNE RENGÉE, AVEC LANGUETTE DE CRANTAGE<br>  | EINREIHIG OHNE RASTLASCHE<br>ONE-ROW WITHOUT LATCH<br>À UNE RENGÉE, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE<br>  | DOPPELREIHIG MIT RASTLASCHE<br>TWO-ROW WITH LATCH<br>À DEUX RANGÉES, AVEC LANGUETTE DE CRANTAGE<br>  | DOPPELREIHIG OHNE RASTLASCHE<br>TWO-ROW WITHOUT LATCH<br>À DEUX RANGÉES, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE<br>  |
| **2** | | CM+7.0471.1738.0 | CM+7.0471.1384.0 | |
| **3** | CM+7.0471.1739.0 | | CM+7.0471.1385.0 | |
| **4** | | CM+7.0471.1741.0 | CM+7.0471.1401.0 | |
| **5** | CM+7.0471.1724.0 | | CM+7.0471.1809.0 | CM+7.0471.1388.0 |
| **6** | | | CM+7.0471.1414.0 | |
| **7** | | | CM+7.0471.1391.0 | |
| **8** | | | CM+7.0471.1395.0 | |
| **9** | | | CM+7.0471.1402.0 | |
| **10** | CM+7.0471.1314.0 | | CM+7.0471.1397.0 | CM+7.0471.1394.0 |
| **11** | | | CM+7.0471.1415.0 | |
| **12** | | | CM+7.0471.1403.0 | |
| **13** | | | | |
| **14** | | | | |
| **15** | | | CM+7.0471.1765.0 | |
| **16** | | | CM+7.0471.1399.0 | |
| **18** | CM+7.0471.1725.0 | | | |
| **20** | | | CM+7.0471.1404.0 | |

| | STIFTLEISTE LIEGEND (90° ABGEWINKELT)<br>MALE CONNECTOR HORIZONTAL (90° ANGEL)<br>RÉGLETTE À GOUPILLES HORIZONTAL (EN ANGLE DE 90°) | | | BUCHSE<br>RECEPTACLE<br>DOUILLE | LEERBUCHSE<br>BLANK RECEPTACLE<br>DOUILLE VIDE |
|---|---|---|---|---|---|
| **POLZAHL**<br>**NO.OF POLES**<br>**NOMBRE DE PÔLES** | EINREIHIG OHNE RASTLASCHE<br>ONE-ROW WITHOUT LATCH<br>À UNE RENGÉE, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE<br>  | DOPPELREIHIG MIT RASTLASCHE<br>TWO-ROW WITH LATCH<br>À DEUX RANGÉES, AVEC LANGUETTE DE CRANTAGE<br>  | DOPPELREIHIG OHNE RASTLASCHE<br>TWO-ROW WITHOUT LATCH<br>À DEUX RANGÉES, SANS LANGUETTE DE CRANTAGE<br>  | SCHNEID-KLEMM-VERBINDER<br>CUT-AND-CLAMP CONNECTOR<br>JONCTION AUTO-COUPANTE<br>  | OHNE KODIERSTIFT<br>WITHOUT ENCODING PIN<br>SANS GOUPILLE DE CODAGE<br>  |
| **2** | | CM+7.0471.1756.0 | | CM+7.0471.1448.0 | CM+7.0471.8836.0 |
| **3** | | CM+7.0471.1732.0 | CM+7.0471.1386.0 | CM+7.0471.1418.0 | CM+7.0471.8839.0 |
| **4** | | CM+7.0471.1807.0 | CM+7.0471.1387.0 | CM+7.0471.1419.0 | CM+7.0471.8829.0 |
| **5** | | CM+7.0471.1338.0 | | CM+7.0471.1437.0 | CM+7.0471.8837.0 |
| **6** | | CM+7.0471.1743.0 | CM+7.0471.1389.0 | CM+7.0471.1438.0 | CM+7.0471.8838.0 |
| **7** | | CM+7.0471.1348.0 | | CM+7.0471.1439.0 | CM+7.0471.8840.0 |
| **8** | CM+7.0471.1717.0 | CM+7.0471.1393.0 | CM+7.0471.1392.0 | CM+7.0471.1421.0 | CM+7.0471.8841.0 |
| **9** | | | | CM+7.0471.1431.0 | CM+7.0471.1405.0 |
| **10** | | CM+7.0471.1339.0 | CM+7.0471.1396.0 | CM+7.0471.1422.0 | CM+7.0471.8842.0 |
| **11** | | | | CM+7.0471.1813.0 | CM+7.0471.1416.0 |
| **12** | | CM+7.0471.1341.0 | CM+7.0471.1398.0 | CM+7.0471.1441.0 | CM+7.0471.1342.0 |
| **13** | CM+7.0471.1719.0 | | | CM+7.0471.1452.0 | CM+7.0471.1721.0 |
| **14** | | | | | CM+7.0471.8843.0 |
| **15** | | CM+7.0471.1764.0 | CM+7.0471.1766.0 | CM+7.0471.1423.0 | CM+7.0471.1768.0 |
| **16** | CM+7.0471.1714.0 | CM+7.0471.1343.0 | CM+7.0471.1767.0 | CM+7.0471.1424.0 | CM+7.0471.1716.0 |
| **18** | | | | | |

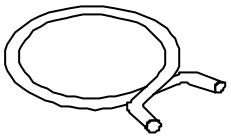
| | | |
|---|---|---|
| FEDERKONTAKT (VERGOLDET)<br>SPRING CONTACT (GOLD-PLATED)<br>CONTACT À RESSORT (DORÉ) | <br>∅ 0,10 - 0,25 | CM+7.0471.1312.0 |
| FEDERKONTAKT (VERGOLDET)<br>SPRING CONTACT (GOLD-PLATED)<br>CONTACT À RESSORT (DORÉ) | <br>∅ 0.30 - 0,60 | CM+7.0471.1383.0 |

| **POLZAHL**<br>**NO.OF POLES**<br>NOMBRE DE PÔLES | STECKERGEHÄUSE<br>PLUG ENCLOSURE<br>BOÎTIER DE FICHES<br>  | AUFNAHMEGEHÄUSE (KUPPLUNG)<br>HOUSING (CLUTCH)<br>BOÎTIER-LOGEMENT (EMBRAYAGE)<br>  | LÖT-SOCKEL KPL. MIT STIFTEN<br>SOLDERING BASE ASSY WITH PINS<br>SOCLE SOUDURE COMPLET AVEC BROCHES<br>  | LÖT-SÖCKEL KPL. MIT BUCHSEN<br>SOLDERING BASE ASSY WITH JACKS<br>SOCLE SOUDURE COMPLET AVEC DOULLIES<br>  |
|---|---|---|---|---|
| **1POL.** | CM+7.0471.1351.0 | CM+7.0471.1349.0 | | |
| **2POL.** | CM+7.0471.1708.0 | CM+7.0471.1709.0 | CM+7.0471.1749.0 | CM+7.0471.1412.0 |
| **3POL.** | CM+7.0471.1327.0 | CM+7.0471.1326.0 | CM+7.0471.1751.0 | CM+7.0471.1786.0 |
| **4POL.** | CM+7.0471.1336.0 | CM+7.0471.1335.0 | CM+7.0471.1752.0 | CM+7.0471.1407.0 |
| **6POL.** | CM+7.0471.1325.0 | CM+7.0471.1324.0 | CM+7.0471.1753.0 | CM+7.0471.1408.0 |
| **9POL.** | CM+7.0471.1307.0 | CM+7.0471.1308.0 | CM+7.0471.1712.0 | CM+7.0471.1736.0 |
| **12POL** | CM+7.0471.1703.0 | CM+7.0471.1704.0 | CM+7.0471.1413.0 | CM+7.0471.1713.0 |
| **15POL** | CM+7.0471.1306.0 | CM+7.0471.1358.0 | CM+7.0471.1754.0 | CM+7.0471.1409.0 |

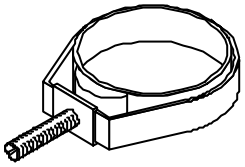
| | | |
|---|---|---|
| STIFT<br>PIN<br>BROCHE | | CM+7.0471.1701.0 |
| BUCHSE<br>JACK<br>DOUILLE | | CM+7.0471.1702.0 |
| ENTNAHMEWERKZEUG<br>EXTRACTING TOOL<br>OUTIL D`EXTRACTION |  | CM+9.9999.0793.0 |

| | | |
|---|---|---|
| STECKHÜLSE A (6,3 x 0.8/2,5)<br>'E' SOCKET A<br>'F' DOUILLE A |  | CM+7.0471.3405.0 |
| IC-AUSZIEHWERKZEUGE FÜR PLCC´S<br>EXTRACTOR<br>EXTRACTEUR |  | CM+9.9999.1005.0 |

## SCHLAUCHKLEMME
## HOSE CLAMP
## AGRAFE TUYAU

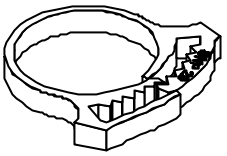


| | |
|---|---|
| CM+7.0371.9801.0 | Ø 23,00 - 24,50 MM |
| CM+7.0371.9820.0 | Ø 18,54 - 19,56 MM |
| CM+7.0371.9840.0 | Ø 12,45 - 12,95 MM |
| CM+7.0371.9860.0 | Ø 13,99 - 14,55 MM |
| CM+7.0371.9880.0 | Ø 15,50 - 16,00 MM |
| CM+7.0371.9900.0 | Ø 20,12 - 21,13 MM |
| CM+7.0371.9930.0 | Ø 24,61 - 26,19 MM |
| CM+7.0371.9920.0 | Ø 26,00 - 27,50 MM |
| CM+7.0372.0010.0 | Ø 58,73 - 61,90 MM |
| CM+7.0372.0011.0 | Ø 11,00 - 11,60 MM |

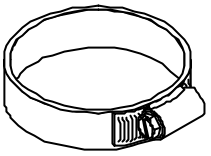


| | |
|---|---|
| CM+7.0371.9490.1 | Ø 12,00 - 14,00 MM |
| CM+7.0371.9500.1 | Ø 12,00 - 17,00 MM |
| CM+7.0371.9510.1 | Ø 16,00 - 21,00 MM |
| CM+7.0371.9520.1 | Ø 20,00 - 25,00 MM |
| CM+7.0371.9530.1 | Ø 24,00 - 29,00 MM |
| CM+7.0371.9540.1 | Ø 28,00 - 33,00 MM |
| CM+7.0371.9570.1 | Ø 40,00 - 45,00 MM |
| CM+7.0371.9580.1 | Ø 44,00 - 49,00 MM |

## SCHLAUCHSCHELLE
## HOSE CLAMP
## COLLIER DE GAINE



| | | |
|---|---|---|
| CM+7.0372.0020.0 | Ø 11,50 - 13,90 MM | SNP - 7 |
| CM+7.0372.0021.0 | Ø 13,00 - 14,90 MM | SNP - 8 |
| CM+7.0372.0022.0 | Ø 21,80 - 25,10 MM | SNP - 19 |
| CM+7.0372.0023.0 | Ø 14,50 - 16,50 MM | SNP - 10 |
| CM+7.0371.7009.0 | Ø 11,40 - 13,00 MM | SNP - 6 |
| CM+7.0371.7011.0 | Ø 19,80 - 22,80 MM | SNP - 18 |
| CM+7.0371.7026.0 | Ø 19,00 - 21,50 MM | SNP - 16 |
| CM+7.0371.7027.0 | Ø 28,50 - 32,90 MM | SNP - 28 |
| CM+7.0371.7028.0 | Ø 25,00 - 28,80 MM | SNP - 24 |
| CM+7.0372.0019.0 | Ø 15,70 - 18,00 MM | SNP - 12 |
| CM+7.0372.0030.0 | Ø 17,80 - 20,40 MM | SNP - 14 |
| CM+7.0372.0040.0 | Ø 23,60 - 27,20 MM | SNP - 22 |



| | |
|---|---|
| CM+7.0371.9637.0 | Ø 12,00 - 20,00 MM |
| CM+7.0371.9640.0 | Ø 25,00 - 40,00 MM |
| CM+7.0371.9638.0 | Ø 10,00 - 16,00 MM |
| CM+7.0371.9639.0 | Ø 16,00 - 27,00 MM |

**SCHLAUCH AUS NEOPREN — NEOPRENE TUBE - TUYAU FLEXIBLE EN NÉOPRÈNE**

| | |
|---|---|
| CM+0.0000.64.041 | SCHLAUCH 3X1.5MM SW |

**SCHLAUCH PVC WEICH — PVC TUBE SOFT — TUYAU FLEXIBLE EN PVC BLANCS**

| | |
|---|---|
| CM+0.0000.07.025 | SCHLAUCH 19X2,5 TRANS / HOSE TRANS / TUYAU FLEXIBLE TRANS |
| CM+0.0000.64.131 | SCHLAUCH 19X2,5 BLAU / HOSE BLUE / TUYAU FLEXIBLE BLEU |
| CM+0.0000.64.132 | SCHLAUCH 19X2,5 ROT / HOSE RED / TUYAU FLEXIBLE ROUGE |

**SCHLAUCH PVC GEWEBEVERST. -- PVC TUBE FIBRE REINFORCED -- TUYAU PVC Á FIBRES RENFORCÉES**

| | |
|---|---|
| CM+0.0000.07.620 | SCHLAUCH 19X4 TRANS GEWEBEVERSTÄRKT / HOSE TRANS FIBRE-REINFORCED / TUYAU FLEXIBLE TRANS Á FIBRES RENFORCÉES |
| CM+0.0000.64.134 | SCHLAUCH 19X4 BLAU GEWEBEVERSTÄRKT / HOSE BLUE FIBRE-REINFORCED / TUYAU FLEXIBLE BLEU Á FIBRES RENFORCÉES |
| CM+0.0000.64.133 | SCHLAUCH 19X4 ROT GEWEBEVERSTÄRKT / HOSE RED FIBRE-REINFORCED / TUYAU FLEXIBLE ROUGE Á FIBRES RENFORCÉES |
| CM+0.0000.64.082 | SCHLAUCH 10X3 ROT GEWEBEVERSTÄRKT / HOSE RED FIBRE-REINFORCED / TUYAU FLEXIBLE ROUGE Á FIBRES RENFORCÉES |
| CM+0.0000.64.083 | SCHLAUCH 10X3 BLAU GEWEBEVERSTÄRKT / HOSE BLUE FIBRE-REINFORCED / TUYAU FLEXIBLE BLEU Á FIBRES RENFORCÉES |

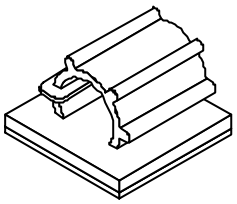
**SCHLAUCH KANN UNTER DER NUMMER CM+0.0000.XX.XXX ALS METERWARE BESTELLT WERDEN.**
**TUBE IS AVAILABLE BY THE METRE UNDER NUMBER CM+0.0000.XX.XXX.**
**TUYAU FLEXIBLE PEUVENT ÊTRE COMMANDÉS AU MÈTRE SOUS LE N° CM+0.0000.XX.XXX**
**1 METER = 1 STÜCK 1 METRE = 1 PIECE 1 MÈTRE = 1 PIÈCE**

## KABELBINDER / CABLE TIE / ATACHE CABLE

| | |
|---|---|
| CM+7.0371.8700.0 | KABELBINDER (102 X 2,4 MM) |
| CM+7.0371.8880.0 | KABELBINDER (254 X 4,8 MM) |
| CM+7.0371.9000.0 | KABELBINDER (140 X 2,4 MM) |
| CM+7.0371.9200.0 | KABELBINDER (98 X 2,5 MM) |
| CM+7.0479.1122.0 | KABELBINDER (132 X 4,8MM) |

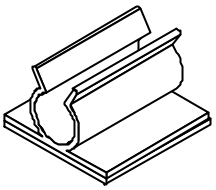
## FLACHKABELHALTER UND SCHELLEN — RIBBON CABLE HOLDER AND CLAMPS —SUPPORT DE CÂBLE PLAT ET COLLIERS

SCHELLE / CLAMP / COLLIER



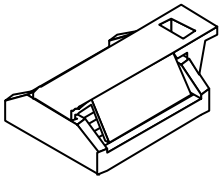
CM+7.0371.8019.0 - < 5 MM
CM+7.0371.8011.0 - < 8MM
CM+7.0371.8012.0 - < 20MM

KLEBESCHELLE / ADHESIVE CLAMP / COLLIER ADHÉSIF



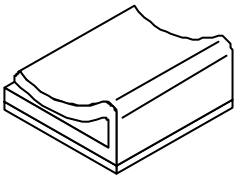
CM+7.0371.9230.0

FLACHKABELHALTER / RIBBON CABLE HOLDER / SUPPORT DE CÂBLE PLAT



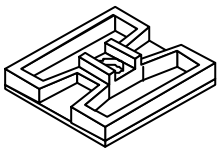
CM+7.0477.0801.0 - 30 MM
CM+7.0370.0060.0 - 57 MM
CM+7.0479.0001.0 - 88 MM

HAFTSCHELLE / SUPPORTING CLAMP / COLLIER DE FIXATION



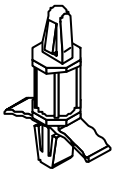
CM+7.0479.0010.0

BEFESTIGUNGSSOCKEL / MOUNTING BASE / SOCLE DE MONTAGE



CM+7.0370.0080.0

ABSTANDSHALTER F PLATINEN / SPACER / ECARTEUR POUR CARTE ENFISCHABLE



CM+7.0479.1016.0
CM+7.0479.1272.0
CM+7.0479.1305.0

AGFA and the Agfa-Rhombus are trademarks of Agfa-Gevaert AG, Germany.

Herausgegeben von / Published by / Edité par

Agfa-Gevaert AG
Fototechnik
Tegernseer Landstraße 161
D - 81539 München

Printed in Germany / Imprimé en Allemagne
DD+DIS110.00M X 00200003